

CASA BETANIA

Raport Lunar de Activități

CASA BETANIA

Monthly Newsletter

CUPRINS

- 01 Activități de socializare și mișcare în aer liber
- 02 Mărturia unui cuget curat
- 03 Cuvintele Tale au fost bucuria și veselia inimii mele
- 04 Sărbătoriții lunii Februarie

TABLE OF CONTENTS

- 01 Socializing indoor and outdoor activities
- 02 Good conscience toward God
- 03 Thy word was unto me the joy and rejoicing of mine heart
- 04 FEBRUARY anniversaries

Religia curată și neîntinată, înaintea lui Dumnezeu,
Tatăl nostru, este să cercetăm pe orfani și pe
văduve în necazurile lor și să ne păzim
neîntinați de lume.
Iacov 1:27

Religia curată și neîntinată, înaintea lui Dumnezeu,
Tatăl nostru, este să cercetăm pe orfani și pe
văduve în necazurile lor și să ne păzim
neîntinați de lume.
Iacov 1:27

ACTIVITĂȚI DE SOCIALIZARE ȘI MIȘCARE ÎN AER LIBER

În vacanța dintre semestre (4 - 8 februarie), am avut ocazia să realizăm mai multe activități de socializare, dar și de mișcare în aer liber. Acestea sunt foarte importante pentru a câștiga tot mai mult încrederea copiilor, dar și pentru a le oferi oportunități de a-și exersa abilitățile de comunicare sau de lucru în echipă.

Probabil activitatea preferată a fost ieșirea de la salina de la Târgu Ocna, dar au fost și serile de fotbal sau ieșirile în oraș pentru a servi o

prăjitură. Pe lângă beneficiile respirației aerului din salină, copiii s-au bucurat de un meci de fotbal și au închiriat carturi cu pedale. Atmosfera în timpul activităților a fost plăcută. Ne dorim ca peste ani și ani, tinerii să-și amintească cu drag experiențele trăite alături de ceilalți copii și angajații din Casa Betania.



SOCIALIZING INDOOR AND OUTDOOR ACTIVITIES

During the holiday between the two school semesters (4-8 February) we had the opportunity to do more socializing and outdoor activities. We believe that these activities are very important in order to gain more and more the confidence of children, but also to give them opportunities to practice their communication or teamwork skills.

Perhaps the most wanted activity was the visit to the salt mine in Targu Ocna, but there were

also football evenings or exits in the town. In addition to the benefits of breathing in the saline, children enjoyed a football match and the riding of the pedal karts. The atmosphere during the activities was pleasant. Our aim is that young people to remember the experiences with other children and employees of Casa Betania over the years to come.



MĂRTURIA UNUI CUGET CURAT

Botezul este un eveniment unic și poate cel mai important în viața unui creștin. El reprezintă exprimarea dorinței publice al ascultării față de Hristos, un angajament pe care creștinul și-l ia și pe care promite să-l respecte toată viața. Botezul simbolizează și renunțarea la viața trăită după îndemnul firi pământești și trăirea după îndemnul Duhului Sfânt.

Această mărturie publică a credinței în Isus Hristos au avut-o și trei tineri care beneficiază de serviciile sociale ale Casei Betania: Petronela Păsărică, Rebeca Gavrilă and Dănuț Andrei Gavrilă.

Actul botezului a avut loc la Biserica Pentecostala din localitatea Băltățeni, în data de 17 Februarie. La bucuria acestor trei suflete s-au alăturat și alți tineri ai Casei Betania, părinți sociali și alți angajați ai Casei Betania, precum și tinerii

Bisericii Creștine după Evanghelia „Maranata” Bârlad.

A fost cu adevărat o zi de sărbătoare atât pentru biserica locală, cât și pentru cer după cum scrie în Luca 15:10 „Tot așa, vă spun că este bucurie înaintea îngerilor lui Dumnezeu pentru un singur păcătos care se pocăiește.”

Ne rugăm ca Dumnezeu să îi ajute pe cei 3 tineri să își țină angajamentul și să trăiască după îndemnul Duhului Sfânt și așa cum scrie la Deuteronom 18:13 *să se țină în totul totulului tot numai de Domnul, Dumnezeu.*

„...botezul, care nu este o curățare de întinăriunile trupesti, ci mărturia unui cuget curat înaintea lui Dumnezeu, prin învierea lui Isus Hristos.” 1Petru 3:21



GOOD CONSCIENCE TOWARD GOD

Baptism is a unique event and perhaps the most important in the life of a christian. It is the expression of the public desire of obedience to Christ, a commitment that the christian people take and promise to respect for all their life. Baptism also symbolizes the renunciation of the old life and the living in the light of the Holy Spirit.

Three young people from Casa Betania took the decision to publicly declare their faith in Jesus Christ: Petronela Păsărică, Rebeca Gavrilă and Dănuț Andrei Gavrilă.

The act of baptism took place at the Pentecostal Church of Băltățeni on the 17th February. To the joy of these three souls joined other young people of Casa Betania, social parents and other employees of Casa Betania, as well as the young people from the Christian Church

"Maranata" Barlad. It was a truly a celebration day for both the local church and the heaven as it is written in Luke 15:10 "Likewise, I say unto you, there is joy in the presence of the angels of God over one sinner that repenteth."

May God help these three young people to keep their commitment and live by the Holy Spirit, and as it says in Deuteronomy 18:13 *Thou shalt be perfect with the Lord thy God.*

„...baptism doth also now save us (not the putting away of the filth of the flesh, but the answer of a good conscience toward God,) by the resurrection of Jesus Christ.” 1 Peter 3:21



CUVINTELE TALE AU FOST BUCURIA ȘI VESELIA INIMII MELE

De cât timp lucrezi în Casa Betania?

„Lucrez la Betania de aproape cinci luni.”

Care este cea mai mare realizare care te-a motivat în lucrul cu copiii/tinerii Casei Betania?

„Lucrul care m-a bucurat cel mai tare, a fost felul în care Dumnezeu m-a ajutat să construiesc o relație de prietenie cu tinerii din Betania.”

Care sunt provocările cele mai mari în lucrul cu acești tineri/copii?

„Provocările zilnice sunt multe, dar cea mai mare provocare este să-l fac cunoscut pe Domnul Isus tinerilor de la Betania, astfel încât ei să-L primească în inimile lor ca Domn și Mântuitor. Odată ajuns în inimile lor, Domnul Isus poate să facă o lucrare în viața lor mult mai mare decât pot s-o fac eu.”

Ce nevoie a copiilor o poți acoperi cel mai bine prin abilitățile pe care le ai?

„În urmă cu cinci luni am avut o primă întâlnire cu acești tineri chiar la Casa Betania. Deși s-au arătat reticenți la început, după câteva minute de discuție le-am captat toată atenția. Au urmat trei ore de părtașie minunată. În timpul discuțiilor avute cu tinerii, am observat ca sunt debusolați, descurajați și unii dintre ei parcă chiar au abandonat lupta cu viața. Cum pot eu să-i ajut este să-i motivez să lupte pentru viața lor, să nu cedeze, chiar dacă e greu și mai mult decât orice să-i ajut să-L cunoască pe Domnul Isus ca Domn și Mântuitor.”

Ce activități ar ajuta să responsabilizeze mai mult copiii/tinerii din această instituție?

„În primul rând trebuie repetate acele activități care îi ajută pe tineri să-L cunoască pe Dumnezeu, apoi acele activități care să-i învețe să fie responsabili, să fie respectuoși,

să fie plini de compasiune și care să-i învețe ce înseamnă să fii un om de onoare.”

Un motto sau un verset care te motivează zi de zi la locul de muncă?

„Când am primit cuvintele Tale, le-am înghițit; cuvintele Tale au fost bucuria și veselia inimii mele, căci după Numele Tău sunt numit, Doamne Dumnezeul ostirilor!”
Ieremia 15:16

Motive de rugăciune pentru locul de muncă:

- Pentru tinerii din Casa Betania să-L cunoască pe Domnul Isus ca Domn și Mântuitor.
- Pentru ca tinerii din Casa Betania să-L vadă pe Domnul Isus în viețile celor care lucrează în Casa Betania.
- Pentru Casa Betania să-și continue misiunea prin Harul Domnului Isus.
- Pentru ca Dumnezeu cel Atotputernic să fie glorificat în Casa Betania.

Marian Borș,
ACMA Betania.



THY WORD WAS UNTO ME THE JOY AND REJOICING OF MINE HEART

For how long have you been working for Casa Betania?

“I have been working for Casa “Betania” for 5 months.”

What is the greatest achievement that motivated you to work with the children/young people of Casa Betania?

“The thing that brought me lot of joy was the way God helped me to build a friendly relationship with the young people from Casa Betania.”

What are the greatest challenges in working with these children/young people?

“There are many daily challenges, but the greatest challenge is to make Jesus known so that the young people from Casa Betania may receive Him in their hearts as Lord and Savior. Once in their hearts, the Lord Jesus can do a greater work in their lives than I can do.”

What sort of needs for this children/young people can best be covered by the skills you have?

“Five months ago I had my first meeting with these young people. Though they were reluctant at first, after a few minutes of talk caught their attention. After that followed three hours of wonderful fellowship. During the discussions with the young people, I noticed that they were disheartened, discouraged, and some of them seemed to have abandoned the struggle with the life. How can I help them to get them? I motivate them to fight for their lives, not to give up, even if it is hard and much more than anything else I want to help them to know Jesus as Lord and Savior.”

What sort of activities would help these young people to be more responsible?

“First of all, we need to repeat those activities that help young people to know God, then those activities that will learn to be responsible, respectful, compassionate, and teach them what it means to be a man of honor.”

A motto or verse that motivates you every day at work?

“Thy words were found, and I did eat them; and thy word was unto me the joy and rejoicing of mine heart: for I am called by thy name, O Lord God of hosts.”
Jeremiah 15:16

Prayers for the workplace:

- For the young people from Casa Betania to know the Lord Jesus as Lord and God Savior of their lives.
- For the young people from Casa Betania to see the Lord Jesus in the lives of those working with them.
- For Casa Betania to continue the mission through the grace of Jesus.
- The Name of the Almighty God to be glorified in the Casa Betania.

Marian Borș,
ACMA Betania.



SĂRBĂTORIȚII LUNII IANUARIE

FEBRUARY ANNIVERSARIES



Rebeca
14 Februarie



Sebastian
17 Februarie

*„Timpul
nu-l poți
cumpăra,
dar prețuiește cât o
viață.
Încredințeaza-ți
timpul
in mâna
Domnului si
El îți va
dărui o eternitate,
fără plată!”*

David Vasilcioiu



Rebeca
14 February



Sebastian
17 February

*"You can not
buy
TIME,
but it's worth
a lifetime.
Commit your
time
in the hands
God and God
will
give an you an
eternity
for free! "*

David Vasilcioiu



Andrei
19 Februarie



Radu
23 Februarie



Andrei
19 February



Radu
23 February